

# 續日本後紀

七

甲第十三号七

庫文閣内		和
三	一〇	書
函	八	類
一	七	
四	號	
架	冊	

號

庫文官政太		和
	一	書
	一〇	門
	八	
	七	
一	冊	
〇	架	

内閣文庫	
番號	和 11087
冊數	10 ( 7 )
函號	137 137



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak





續日本後紀卷第十二起十年正月盡十二

太政大臣從位臣藤原朝臣良房等奉勅撰

十年春正月庚寅廢朝賀諒闇也大臣

正二位藤原朝臣諸嗣上表乞骸骨優詔不

許之散位從四位上伴宿祢友足卒友足延

曆廿二年任内舍人弘仁之初除左衛門太

尉弘仁五年叙從五位下拜右兵衛佐天長

六年兼加賀守遷遠江守常陸及十月任充



衛門佐十年授從四位下友足爲人乎直不  
忤物情頗有武藝最好鷹犬與百濟勝義王  
同時獵狩也但其用心各不同耳勝義王獲  
鹿不必分其肉友足獻御贄餘偏遺諸大夫  
一禽不留由是諸大夫之戲言至闇樂王縱  
以友足配惡趣我等救之必令脫出謬以勝  
義赴津剝我等亦陳訴擗墜泥黎友足年六  
十六卒自知屬纊之期沐浴束帶無病而終

有識異之僉曰生處可識之人也 丁酉皇  
太子參大極殿取勝會但不舉音樂以過密  
之內也勅如聞疫癘間發死者多加之狂  
祚發号示不祥宜始自來二月迄于九月每  
八日令十五大寺及七道諸國國分二寺并  
定額寺名神等寺誦仁王般若經 丁酉上  
野國新田郡人勲七等大養子羊弟真虎等  
二人賜姓文部 戊戌左大臣藤原朝臣緒



續日本後紀卷十三

嗣重上表云 勅猶不許 庚子授正六

位上春枝王外從五位下御輔朝臣真男正

六位上藤原朝臣世數安倍朝臣甥磨齋部

臣時枝常道真人兄守安倍朝臣甥磨齋部

宿祢木上並從五位下正六位上山田宿祢

父雄山代宿祢氏益並外從五位下皆欲遣

治國及官特所叙也 辛丑以從五位

下紀朝臣野長為少納言從四位下豐江王

為中務大輔從五位上長田王為民部大輔

從五位下安倍朝臣甥麻呂為主計頭外從

五位下多朝臣淨繼為山城公從四位下紀

朝臣若江為大和守外從五位下山田宿祢

文雄為公從五位下丹墀真人外成為河內

守從五位下右雄王為根津守從五位下布

瑠宿祢高負為加賀守正五位下長岑宿祢

高名為伊勢守從五位下常道真人兄守為



尾張、从從五位下丹墀真人石雄為駿河、从從五位下櫛朝臣時枝為甲斐守、從四位下藤原朝臣長良為兼相摸、權守左兵衛督如故、從五位下林朝臣常、為武藏、从外從五位下御春、宿祢清庭為安房守、從五位下文室朝臣真室為下總守、從五位下藤原朝臣世數為上野、从從五位下愛宕王為若狹守、從四位上源朝臣生、為加賀守、從五位上石

川朝臣永津、為从從五位下春枝王為能登守、從五位上佐伯宿祢利世為兼越後守、左近衛少將如故、正五位下宮道為因幡守、從五位下看部宿祢、上為伯耆守、從五位下安倍朝臣安正為出雲守、從五位上佐伯宿祢春海為安藝權守、從五位上藤原朝臣良相為兼阿波守、内藏頭左近衛少將如故、從五位上清原真人東賀、為土佐守、外從五位



正山代宿祢氏益為豐前、左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表言、踟躕暮景、側足重泉、仰堯闕而待終、顧衰朽以知止、而礼光之杖不聽遊於戶庭、廣德之車不得懸於私館、此則聖皇歡思、無窮議及胡耆、臣數年卧疾、不支支持、天命未除、免先泡露、然而氣力咸盡、恐公鼎之抑足、恩流既盈、悔廟器之致、敲乃再三表奏、生死在斯、陛下猶纏印綬、而在位、因

為優老之賜、請紵朝衣而就第、將為終焉之賞、不堪蒙昧之至、頻觸天聽、丁未、勅報曰、省表、具之深、以悲感朕、自在大哀、荒衿迷謬、雖迫貴制、不能自勉、是以政無小大、聽干家職、然則恩信之勤、須倍常日記委之情、當在此時、而認意褫服、致誠懸車、前後累上、確卑不移、殆將依請、則具瞻之寄、闕之於國、縱不遂望、則高矣之來、損之於公、畢景終宵、思



服成疾然義不在虜信終歸誠哉頻仰冲祈  
 恐永傷乃懷故屈朕懇慕申公謙退望朝端  
 而空座薛宸階以生塵徘徊于此心無所厝  
 但至道不限大忠充終公家之有先王室之  
 利害而言之不諱議而不盡復猶相累幸勿  
 金玉乃音是即所以相共終始之大望也春  
 寒想強加食指不及及矣卯最勝會竟引  
 名僧十餘口於紫宸殿令論義訖施御被命

婦從四位下大宅水取朝臣繼主卒 甲辰  
 中務省言案令條京畿畿内七道諸國庚午  
 年籍應在省中而不載年終帳遙遷代前司  
 等充心言上久致遺漏若不申顯恐有後責  
 者冷左右京畿五畿内七道諸國寫進焉右  
 京畿言近江國坂田郡人尾張連繼主祖父  
 比知磨三條三坊人也而父秋成偏隨册居  
 已附外籍者繼主一人男一人邨改邊籍貫



附三條三坊 庚戌勅左丞相藤原緒嗣先朝之元勳而朕之舊德也近功成名遂老歸於弟朕以几杖禮優之不敢負公之故然政之資賢相猶病之待良醫永言于此戀慕弥深夫鬼神有智體清慎者壽命永福祿無主履忠孝者子孫昌正五位下右馬頭藤原朝臣春津是公之孝子特可授從四位下以慰目前 壬子授從四位下紀朝臣名虎正四

位下正六位上伴宿祢善男從五位下 丙辰左京人位子從八位下俊連豐足等二人賜姓弘村連纏向日代宮役民之長鳥之枝別也故以俊為焉 丙辰義濃國山縣郡少領外從八位上勝淨長等九人賜姓中臣義濃連中臣氏祖津速魂命之苗裔也 二月庚申朔日有蝕之 壬戌外從五位下味真公御助麻呂為越中少散位從四位下勳七



續日本後紀卷之三  
等大野朝臣真鷹鳥卒左近衛中將從四位上  
勳五等真雄之子也弘仁元年任春宮坊主  
馬首カミ漸シ歷左兵衛右衛門少尉十二年叙從  
五位下至散位頭大監物左兵衛佐淳和天  
皇踐祚セ天長之初任右近衛推少將以舊臣  
也尋授正五位下轉中將九年授從四位下  
天皇脫履御閑之日猶留真鷹身於公家是  
歲冬十月供大嘗會陣ニ显自視兵仗キ惟ヒ與ニ權

中將藤原助和退去テ隱ル干望ニ熹カ弟ニ介カ後不復  
出仕焉真ニ確ニ鳥ニ錐ニ素ニ光ニ文学且好鷹大而砥礪  
從公夙夜匪懈又平生抽割俸分ヲ寫經造像  
不使人知至若自供ラ親ニ董ニ修ニ吟ニ復ニ家家ニ死ニ追  
福之煩父子武家而同此行迹觀者歎息惡  
我不如カ願カ後被拜ニ紀伊ニ權守未之國卒時年  
六十二已已ニ從ニ四位上ニ藤原朝臣助為  
參議從四位上南洲朝臣永河為刑部卿參



續日本後紀卷之三  
議從四位下安倍朝臣安仁為兼彈正大弼  
春宮大夫下野守如故從四位下橘朝臣氏  
人為兼神祇伯尾張守如故從五位下在原  
朝臣行平為侍從從五位下百濟王忠誠為  
大監物從五位上春澄宿祢善繩為文章博  
士外從五位下紀宿祢福善為造兵司正從  
五位上丹墀真人門成為刑部大輔從五位  
下善友朝臣豐宗為大炊頭從五位下安棟

王為內膳正從五位下興世朝臣高世為右  
京亮從五位下藤原朝臣常永為勘解由次  
官從五位下淡海朝臣真伴為左兵庫頭從  
五位下百濟王永仁為右兵庫頭外從五位  
下山代宿祢氏益為山城人從五位上清原  
真人遠賀為河內守外從五位下迺境宿祢  
末守為安房守從五位下伴宿祢善男為讚  
岐權人從五位下御輔朝臣真男為土佐守



外從五位下御野宿祢清庭為豐前公甲  
戌播磨國飭磨郡人散位正七位下叫綿麻  
呂賜姓春永連元夷種也 三月庚寅朔辛  
卯從五位下攝朝臣海雄為彈正少弼從四  
位下藤原朝臣長世為山城守 丙辰義濃  
國山縣郡少領外從八位上均田勝淨長等  
九人賜姓中臣義濃連中臣氏祖津速魂命  
之苗裔也出雲權守正四位下文室朝臣秋

津卒大納言正二位智努王之孫從四位下  
勲三等大原之弟四子也弘仁七年叙從五  
位下明年除甲斐守後任武藏公天長之初  
補左兵衛權佐二年加正五位下遷左近衛  
中將八月叙四位六年拜參議七年兼右大  
辨九年兼武藏守遷左大辨十年兼春官大  
夫兼和元年上表乞停左大辨左近衛中將  
等職 勅停左大弁二年遷右近衛中將七



續日本後紀卷之三十一  
月任右衛門督監察非違家是其人也亦論  
武藝足稱驍將但在飲酒席似非丈夫每至  
酒三四杯必有醉泣之癖故也九年秋七月  
連坐伴健岑等謀反之夏左降出雲員外守  
遂終于配處時年五十七 丁酉上野國新  
田郡人勲七等大類子羊茅真處等二人賜  
姓文部臣 辛亥以縫殿頭正五位下南野  
王為左兵庫頭 壬子相摸國大住郡大領

借外從五位下壬生直廣主授外從五位下  
以去承和七年國司褒奉今依格所授也  
甲寅令義倉物賑給東西悲田病者及貧窮  
者勅曰加聞頃年之間得度之輩累艱遠路  
迴向茂所而依無定限徒引數旬論乏物意  
頗苦穩便今頒度者勘籍三月廿日以前勘  
定申畢起自四月一日七夕日之間依例修  
懺悔始從八日即令授戒授戒之後會集同



寺俾修安<sub>ニ</sub>居<sub>ラ</sub>自今以後立為恒例 四月巳  
未朝播州陵守等言去月十八日食時山陵  
鳴二度其聲如雷即赤氣如飄風指離飛去  
申時亦鳴其氣如初指先飛且遣參議正躬  
王加檢察伎陵木七十七株至栝木等不可  
勝計使即勘當陵守長百兩春繼上奏矣座  
梅宮正五位下酒解神從五位下大若子神  
從五位下小若子神三前並奉授從四位下

從五位下自壬午祭來酒解神一前正五位  
下並預名神 乙丑從五位下伴宿祢清貞  
為綏殿頭 壬申授正四位下平朝臣高棟  
從三位 丁丑山崎神預之名神 壬戌遣  
使祭廣瀨龍田二神例也陸奧國言諸團軍  
穀等歎云兵士年役六十箇日分結六番以  
旬相代口食私糧身直城塞而道路遼遠頗  
疲徃還家居少日何有產業因茲逃散者多



民不安堵望請更加一千人與本并八千人  
分結八番延彼番程以息弊兵唯不更置團  
周加諸團者許之式部省言承前之例以諸  
勘籍人補諸司番上諸衛府舍人靜言更由  
尤為出身夫出身之難自古而久當今之世  
動易脫畧望請先立限之外悉經一選補他  
色奏可之但外考補坊舍人同舍人遷他色  
及依理解却之類每年廿人特聽出入中宮

后宮亦同此例自今以後立為恒例陸奥鎮  
守將軍從五位下御春朝臣濱主言健士元  
勲位人也既脫調庸亦无課役兼前之將撰  
其武藝特号健士給粮免租結番直戍而勲  
位悉盡無人充行仍任格旨老行白丁全給  
公粮兼免調庸人同役異也請射下健士准  
兵士下兵同令役修理城隍許之 已卯使  
參議從四位上藤原朝臣助掃部頭從五位



下坂上大宿祢正野等奉謝指列北南二山  
 陵依去三月十八日有奇異搜檢圖錄有二  
 指列山陵北則神功皇后之陵倭名大足南  
 則成務天皇之陵倭名雅足世人相傳以南  
 陵為神功皇后之陵倭名大足是口傳每有神功  
 皇后之崇空謝成務天皇陵先年緣神功皇  
 后之崇所作弓劍之類誤進於成務天皇陵  
 今日改奉神功皇后陵 辛巳參議正四位

下三原朝臣春上上表致仕許之 五月巳  
 丑朔日赤无光終日不復非雲非霧黑氣且  
 天至干市後時時日見其色黃赤 辛卯令  
 神祇官陰陽寮解謝之是日午刻日色明潔  
 也 癸巳停馬射節諒闇也 丙申又為鎮  
 内裏物恠并日異屈百法師限三日  
 讀藥師經於清凉殿修藥師法於常寧殿轉  
 大般若於太極殿諸司醋食兼禁殺生石見



國羨濃郡分割為兩郡本郡依舊為羨濃郡  
 新郡取邑号為鹿足郡其職負者准小郡折  
 元四負分取一人更加一負惣置二負本郡  
 則准下郡置二負武藏國那珂郡元未小郡  
 官負約小而今戶口增益結定四卿收多職  
 少不堪復行掇准令條誠裕下郡改小為下  
 更增一負又讚岐國大内郡小郡只有領帳  
 領則領調入京帳猶留國贅務非常移病无

人從公加之卿戶甲數既堪下郡改小為下  
 加領一負焉一品式部卿葛原親王遣男從  
 三位大藏卿平朝臣高棟詣朝堂抗表曰倦  
 禽知暮自是反林之時老馬傷羸亦為稅駕  
 之日遠取諸物近喻於身島物之情人亦不  
 殊臣才識空虚駈馳驚怯猥以瓊樹之業花  
 銀滿之涓滴出宗室之先位人臣之上誠當  
 償德之期生死無終託恩之處魂魄有遺豈



取欽斯獨善尚彼高冲然而年隨日積病與  
老和一日伏枕四支委廢漸以過日弥覺衰  
耗縱有殘喘知非全身夫吏部者人物之衡  
錙吏職之清要填案盈几何須暫曠伏願還  
於天工以利王職臣聞天道禍滿人道福謙  
儻因一退時得再生則庶暫留泡露重瞻闕  
庭不許之 辛丑地震 壬寅大登殿上御  
座前參議以上座邊及吐土并遺屎 癸卯

文章得業生正六位下和氣朝臣自臣對策  
判之為不弟焉指列山陵守丁聽隨闕老京  
戸并浪人以當土無人老課也 辛亥奉授  
從五位下酒解子神從四位下 甲寅 勅  
宛油一斛正稅三百束於故京本元興寺六  
月十五日万花會十月十五日万燈會以此  
兩日每年修之立為恒例 六月戊午朔今  
知古事者散位正六位上菅野高年於内史



房始讀日本紀。辛酉制去弘仁四年二月，  
 勅僧尼有身死并還俗其度緣戒牒早令進  
 省省即年終申官毀之。曰諸國國分二寺僧  
 尼度緣死闕之日依前令進但請補國分二  
 寺僧尼之闕先進度緣然後補之若乖此旨  
 科違勅罪。甲子右京人六世長谷王鳥嶋  
 王池子女王七世小長谷王等四人賜真春  
 真人姓始置主計主稅二寮寮掌各二人

期准

解由使及京職以難  
 世身入甚事者補之

乙丑肥後國阿蘇郡

從三位勳五等健甞命神社神主河內國  
 河內郡從二位勳二等平足太神社神主等  
 永預把場。戊辰參議從三位勳六等兼越  
 中守朝野朝臣鹿取薨鹿取者元大和國人  
 正六位上忍海連鷹取之子也叔父從六位  
 上朝野宿祢道長為子出身延曆十一年自  
 言爲父戶追賜父鷹取姓宿祢即入京少遊



大學頗涉史漢兼知漢音始試音生任相撰  
博士後登科為文章生自此累遷遣唐准錄  
事太宰大貳式部錄左太史左近衛將監等  
職弘仁二年恩勅叙從五位下以帝苦在藩  
之日侍講也二月補左衛門佐十二月服解  
三年奪情除近江人五年遷右近衛少將七  
年兼主殿頭十二月兼因幡人八年加從五  
位上兼任內藏人上野守少將如故十年加

正五位遷兵部大輔相撰及少將尋授從四  
位下五月復除兵部大輔十二年遷中務大  
輔五月遷民部大輔六月復中務大輔十四  
年遷左中弁天長四年加從四位上三月除  
太宰大貳上表乞解大貳不許十一年六月  
拜參議十一月兼式部大輔兼和元年七月  
停式部大輔遷左太弁七年加正四位下九  
年授從三位兼越中守立性謹慎臨事明



以吏幹稱能，收人譽，至小藝善。大歎。慶時年七十。壬午，伊賀尾張參河武藏安房上總下總近江上野陸奥越前加賀丹後因幡伯耆出雲伊豫周防等十八國飢。勅加賑恤。乙酉，從五位下橘朝臣貞根為中務少輔。藤原朝臣宗吉為大監，物從五位上御船宿禰氏主為兼越中守大學博士如故。丙申，左京人從五位下春枝之王之子六世岑正。

是子，女，身子，女王正六位上秋枝王之子六世正六位上，令根王之子安繼，王清瀾，王易野，女王五世正六位上永根王之子良長，王良雄，王良氏，王瀧子，女王等七人賜姓清瀧真人，三品，忍壁親主之別也。秋七月戊子朔丁酉，奉幣於天下，名神，令祈百穀。是月勅會，去年七月十四日八月廿七日兩度恩赦，諸國未得解由之輩，式訴諸司，偏緣洪恩。



只放解由至千造會赦帳令加其名寄事彼  
此拒以不暑此則乖詔書所指復似隱舊有  
須彼張進之後乃與解由但後司所即更自  
不平准不與解由狀加所執亦前被放許之  
類奸道不署修解言上未署之間五位已下  
不論京官外任乃散位物惣奪位祿六位已下  
同沒季祿公廨無職之人不預叙用 庚戌  
致仕左大臣正二位藤原朝臣緒嗣薨依例

遣使監護喪古又遣言不受焉詔曰念功惟深  
懷德即舊物惣天工之綱紀為人臣之重望况  
乎自朕幼郁比後多王室志同應鳥集慘均松筠  
夫哀以悼往采以飭終且崇寵增用光幽壤  
可贈從一位緒嗣者參議正二位式部卿太  
宰師宇合之孫而贈太政大臣正一位百川  
之長子也桓武天皇延曆七年春喚緒嗣於  
殿上令加冠焉其幪頭巾子皆是乘輿之所

續日本後紀卷十三



徹也即授正六位上補內舍人賜劔勅曰是  
汝父所獻之劔也汝父壽詞于今未忘每  
想像不覺淚下今以賜汝宜莫失焉尋賜封  
百五十戶十年春授從五位下時年十八補待從  
中將少將兼常陸內內廐頭俄遷衛門佐十六  
年秋七月叙正五位下未及狹辰授從四  
位下時年廿四尋轉衛門督兼出雲守造西寺長  
官右衛門督廿一年六月行幸神泉苑是日

有宴令緒嗣彈和琴帝喚大臣耳語良久帝  
乃流涕更召皇太子親王等令陪殿上即詔  
曰微緒嗣之父予豈得踐帝位乎雖知緒嗣  
年少為臣下所眩而其父元功予尚不忘宜  
拜參議以報宿恩大臣奉勅便起引唱時年九  
九尋兼山城但馬守大同二年加從四位上  
為山陰道觀察使兼左大弁是歲刑部卿遷  
東山道使兼陸奥出羽按察使冬十月加正



四位下弘仁年中遷右兵衛右衛門等督停  
按察使類兼義濃近江等守薛脫武官遷宮  
內卿兼河內守尋叙從二位拜中納言俄授  
正三位遷民部卿轉大納言授從二位兼皇  
太子傳天長二年拜右大臣返上封十戸九  
年轉左大臣弘仁以降薛職之表已過十上  
三朝憂詔不許之緒嗣朝臣曉達政術臥治  
王室國之利害知無不奏但有兩人說一事

其一一人先所談是漫語也一人後所道乃真  
實也而確信先談不容後說有茲偏執為人  
所刺薨時年七十是日遣使羨幣於伊勢大  
神宮為祈秋稼也 辛丑修嵯峨太上天皇  
周忌看會先是有司奏言周忌看日的在七  
月十五日壬寅伏按朝章至行凶事三宮奉  
命之日猶且忌避而况重干太皇太后及聖  
上御本命亟伏請會之期却取十由日辛



丑也右司所奏食以為宜太皇太后亦許之  
而中納言源朝臣信叅議源朝臣弘等執奏  
言臣等奉遵顧命期不違失今如斯議玷遺  
誥何者遺誥曰勿拘俗事然則何須拘忌又  
曰送葬勿過三日縱當彼時三日之內有寅  
者避之耶又後年周忌或有寅日亦猶避之  
耶上因執免不能面議勅令大納言藤原良  
房朝臣與諸公卿議定奏曰奉命之日不奉

凶事復古之蹤非無所據謹奉遺詔勿拘俗  
吏蓋謂卿曲所忌碎事非指朝家行朱舊章  
又當彼時三日之內如有可避則避之無疑  
失周忌肴會臣子綿素心願奉動物是不祥  
是以忌之耳後年國忌豈可與同乎偏守一  
隅不是通論源朝臣等無復駁議仍停壬寅  
寅一取茲辛丑焉所帳丙辰是晦日也公卿  
率百官級于朱雀門始就吉禮也 八月丁



已朔釋奠。癸亥天皇御大極殿遣使奉幣  
 帛於伊勢太神宮。甲子信濃國瑞雲見。  
 辛未月有蝕之。是日詔曰无位攝朝臣奈良  
 麻呂倚伏難測既乃夜臺悼福祿之不長悲  
 忠貞之未遂宜寬曲式責幽憤可贈從三位  
 乙亥宗康親主加元服親主已下五位已  
 上賜祿有差。戊寅大宰府言對馬嶋上縣  
 郡行敷埼防人等申云從去正月中旬迄于

今月六日當新羅國遙有鼓聲頃耳聽之每  
 日三響常候已時其声發動加以至干黃昏  
 火更見矣勅曰夫不忘亡乱古人明戒將驕  
 卒慎兵機所忌縱雖无妄故不可不慎大宰  
 府言對馬嶋司言去延曆年中以東國人配  
 防人後又筑紫人配防人而並停處也當百  
 姓去弘仁年中疫癘多死急有寇賊何堪防  
 禦望請准舊例以筑紫人為防人者聽之



庚辰請百僧於大極殿轉讀大般若經亦分  
卅僧於真言院修法五箇員間諸司潔齋為  
攘物牲也 九月丙戌朔庚寅奉授陸奥國  
從五位下多允都神正五位下勳九等石波  
止和氣天神无位玉造温泉神无位伊佐須  
美神並從五位下 甲午是重陽節也天皇  
御紫宸殿宴群臣及文人同賦白露為霜之  
題宴訖賜祿 丙申丙裏大產焉諸司行事

奉幣於伊勢太神宮例也 戊戌奉授從四  
位下丹生川上雨師神從四位上 辛丑從  
五位下朝野朝臣負吉為中務少輔從五位  
下橘朝臣負根為侍從從五位下清岑宿祢  
門繼為縫殿頭從五位下伴宿祢清負為備  
後守正三位藤原朝臣愛發薨大納言正二  
位真指之孫贈左大臣從一位藤原朝臣內  
麻呂第七子也 本同年中為文章生屢獻應



續日本後紀卷十三  
五  
詔之詩弘仁六年叙從五位下九年任近江  
次尋遷民部少輔左右少弁累加正五位下  
轉右中弁天長元年叙從四位下三年拜叅  
議兼中務大輔遷大藏卿五年正月兼下總  
守三月罷大藏卿為春官大夫七年五月遷  
式部大輔六月加正四位下任左大弁九年  
六月兼左兵衛督十一月授從三位拜中納  
言兼民部卿為入和柔不妄發忿在於政塗

許為通熟兼和七年任大納言至九年秋連  
逮伴健岑謀反支出千京外在山城國久勢  
郡別墅而薨焉時年五十七賜紀伊國名草  
郡人紀朝臣廣人廣成等朝臣姓甲辰始  
置陸奥國鎮守府掌一負令帶刀把笏也對  
馬鳴无位雷命神无位健男霜凝并比咩神  
豐後國魚位早吸咩神無位高智保皇神日  
向國無位都濃皇神並奉授從五位下丙



午天皇御紫宸殿皇太子侍焉左右諸衛府  
其有奉獻親王公卿列立中庭謝座謝酒同  
節會儀奏音樂宴訖賜五位已上祿甲寅  
肥前豐後薩摩三箇國壹岐對馬兩嶋並釧  
賑給之冬十月丙辰朔 天皇御紫宸殿  
內宴于皇太子已下侍臣已上賜祿有差  
至由梅宮從四位下酒解子神一前平野社  
一前預之名神 癸酉遠江國濱名郡猪鼻

驛家廢來稍久今依國司言遣使檢其利害  
更令興復是日遣使奉幣於香椎廟為令寶  
位無動國家太平也是日公卿封祿復舊下  
詔曰朕道昧司牧富教之風仍戲政乖雍熙  
人之九載之財往者冗旱為害秋稼不登顧  
賑給之不周輒損服御之費而卿等志叶退  
食功深權宜分折封祿以助公用是救弊之  
緩急興邦之寔通焉朕雖谷匪躬之誠猶懷



屯膏之愧適屬兼秋之頗孰知資用之稍支  
宜所減祿封一復舊貫有司悉意副朕思焉  
甲戌始賜諸陵圖書雅樂園池正親司印  
各一面十一月乙酉朔癸巳地震以大僧  
都秦景為僧正少僧都明福為大僧都律師  
延祥為少僧都大法師實敏為律師大法師  
真清為權律師丙申遣叅議左大弁從四位  
上正躬王奉幣帛於賀茂神社為令國家

昌泰也丁酉以丹波國永上郡空閑地廿  
町賜親子內親主巳亥攝津國嶋上郡古  
荒田十八町八段賜時子內親王陸奧國磐  
城郡大領備外從五位下勳八等磐城臣雄  
公書生黑川郡大領外從五位下勳八等敦  
伴連黑成並授從五位下哀公勤也庚子  
任按畿內田使以叅議從四位上滋野朝臣  
貞主為大和長官國守從四位下紀朝臣長



江彈正少弼從五位下丹墀真人門成爲次  
官參議從四位下安倍朝臣安仁爲河內和  
泉長官河內守從五位上清原真人遠賀和  
泉守外從五位下菅野朝臣繼門爲次官參  
議從四位上藤原朝臣助爲攝津長官國守  
從五位下有雄王爲次官參議從四位上正  
躬王爲山城長官國守從四位下藤原朝臣  
長田爲次官是日勅爲護國家於東寺令定

真言宗傳法職位并修灌頂宜告諸寺嚴加  
捉搦若有違犯者一依養老六年七月十日  
格科罪陸奥國白河郡百姓外從八位上勳  
九等相造智成戶一相改姓爲陸奥白河連  
同國安積郡百姓外少初位下相造子押麻  
呂戶一相改姓爲陸奥安達連十二月乙  
卯朔下野國那須郡大領外從六位下勳七  
等大部益野勸課農田一千五百七十一町



續日本後紀卷十三  
增益戶口二千四十一人國司哀奉備外從五位下以能登國郡內定額太興寺始為國分寺出羽國河邊郡百姓外從五位下勳八等奈良已智豐繼等五人賜姓大龍宿祢其先百濟國人也 戊午攝津國豐嶋郡人左衛門府門部正八位上迹連繼麻呂式部位子從八位下勳八等迹連成人武散位正六位上迹連淨足式部位子少初位下迹連淨

水等七十人除迹字賜河力連姓高祖從七位上河力連生羽也祖父從七位上乙淨天平年中誤以迹丁字為姓矣檢庚午年籍復本姓焉奉授從五位下稍荷神從五位上辛酉從五位下雄豐王為宮內大輔 癸亥入唐留學天台宗僧圓載之弟子仁好順昌與新羅人張公靖等廿六人未著於長門國奉授從五位下貴布祢神正五位下 庚午



山城國正月吉祥悔過自弘仁十三年依官  
符旨於國廳修焉始自是歲復舊令修於國  
分寺 甲戌制彈正京職巡檢之日下馬之  
法相爭日久須當弼行事大夫及亮捐馬請  
勘當至于進屬並依致敬忠并巡察檢校之  
日進屬進退一准弼亮相對之儀史生坊令  
不論位階惣猶下馬 丙子散位從五位上  
文室朝臣宮田麻呂之從者陽侯氏雄告官

田麻呂將謀反遣内豎喚宮田麻呂即副使  
參於藏人所即禁宮田磨于左衛門府分遣  
勅使左中弁正五位下良岑朝臣本連右中  
弁正五位下伴宿祢成益少納言從五位下  
清瀧朝臣河根左兵衛大尉藤原朝臣直道  
等於京及難波宅搜求反具是日諸門禁固  
焉 戊寅禁告者氏雄于左近衛府勅使等  
所搜得宮田麻呂京宅其具弓十二枝胡錄



續日本後紀卷十三  
三具箭百六十雙劔六口難波宅兵器冑二  
枚零落甲二領劔八口弓十二張胡錄十具  
拵三柄并置于右近衛陣 庚辰遣參議滋  
野朝臣貞主左衛門佐藤原朝臣兵雄推問  
宮田磨 辛巳山城國宇治郡白田一町五  
段賜大中臣朝臣東子 癸未謀反文室官  
田麻呂罪當斬刑宥降一等配流於伊豆國  
其男二人内舍人忠基於佐渡國無官安恒

於土左國從者二人和途部福長於越後國  
并於牧磨於出雲國連坐僧神觀與牧磨共  
流同處告者陽候氏雄特授大初位下任筑  
前權少目以所告有端也元興寺傳燈大法  
師守印卒和泉國人俗姓土師氏勝虞大僧  
都之門徒也延曆廿四年年分具戒法師性  
骨聰敏心神精明一經耳者諳而不忘暫觸  
目者記而不漏精練法相兼悟俱舍焉論議



之座相敵者希六根之中鼻根最奇守印他  
去間有人入其房守印歸來問之云向來何  
人入吾房又見童子云汝食其飯驗之知實  
焉鼻之遙聞皆此類也惜未昇朝家譚空化  
一房之内子時年六十一

續日本後紀卷第十三

續日本後紀卷第十四 起十一年正月盡十

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉勅撰

十一年春正月甲申朔廢朝賀大雪也天皇  
御紫宸殿侍從已上賜御被 丙戌天皇朝  
覲太皇太后於冷然院讌樂終日賜扈從五  
位已上祿有毛 己丑山城國上鐵甲一領  
云伴甲裹布袋流著葛野川 庚寅天皇御  
紫宸殿宴群臣詔授无品基負親王三品無



品宗康親王四品從四位下安倍朝臣安仁  
從四位上元位基伎王從四位下從五位上  
長田王正五位下正六位上並山王鎌倉王  
並從五位下從四位下橘朝臣氏人正四位  
下從四位下田口朝臣伏波主藤原朝臣長  
並從四位上正五位下藤原朝臣輔嗣良岑  
朝臣本連並從四位下從五位下藤原朝臣  
安永在原朝臣大津紀朝臣野長路真人永

名坂上大宿祢正野百濟王善義清瀧朝臣  
河根並從五位上外從五位下大岡宿祢豐  
繼伴宿祢真人足豐岡宿祢真人黑麻呂正六位  
上藤原朝臣有負藤原朝臣三藤菅原朝臣  
是善清原真人清海藤原朝臣菅雄紀朝臣  
筑紫麻呂藤原朝臣松影藤原朝臣自道道  
真人繼足小野朝臣恒村秋篠朝臣氏永中  
臣朝臣逸志高橋朝臣安雄飯高朝臣永雄



橘朝臣高成大和真人吉直丹墀真人博太  
唐並從五位下正六位上高丘宿祢真雄阿  
保朝臣永善名草宿祢安成成治宿祢丹生  
麻呂並從五位下宴竟賜祿有毫 辛卯於  
大極殿修取勝會授正六位上高階真人三  
嶋唐從五位下從四位下藤原朝臣 諱其太  
皇太后  
從二位陸奧國磐城郡木領外從五位下勳  
八等磐城臣雄公戶口廿四人男十四人女

十人磐城臣負道戶口十人男七人女三人  
磐城臣弟成戶口四人男三人女一人磐城  
臣秋生戶口三人男二人女一人賜姓阿倍  
磐城臣 壬辰皇太子入觀於清涼殿拜舞  
給被授所生女御藤原氏從二位也 甲午  
從四位上藤原朝臣長良橘朝臣岑繼並為  
參議正四位下紀朝臣名虎為刑部卿參議  
從四位上和氣朝臣真綱為義作守右大弁



如故。丁酉最勝會竟更引名僧於內裏令  
論義訖施御被。己亥天皇御紫宸殿宴待  
從已上覽踏歌畢賜祿有毫。庚子天皇內  
宴於仁壽殿公卿及知文士五六人陪焉同  
賦上春詠之題別有勅令三品基貞親王預  
宴日暮賜祿有毫是日叙內教坊妓女石川  
朝臣色子從五位下。二月甲寅朔日有饑  
之。乙卯除校田使從五位下管朝臣教道

為山城國次官從五位下路真人永名為振  
津國次官。丙辰能登國言依去年十月十  
七日官符以定額寺為國分寺訖望請停讀  
師被給誦師者勅依讀許之。辛酉授外從  
五位下阿保朝臣永善正六位上安倍朝臣  
氏主並從五位下從五位下並山王為齊宮  
頭正五位下長岑宿禰高名為兼權頭伊勢  
守如故。壬戌行幸水成瀨野賜扈從群臣



侍從已上及根津國司等祿日暮乘輿廻宮  
丁卯叙與公卿就大學行夏 戊寅行幸  
交野賜扈從群臣侍從已上及河内根津等  
國司祿日暮車駕還宮 已卯參河國言永  
停任讀師以其布施物充用造寺料其法會  
之時以國分僧勸次第行之者勅依諸許之  
庚辰掌侍從四位下大和朝臣館子為典  
侍 三月甲申朔戊子外從五位下下毛野

朝臣田會磨為造酒正 戊戌但馬國上帽  
子單衣腰帶草鞋刀子等一櫃其体樣早小  
不似此間之物疑侏儒國物流著者欵 己  
巳有勅召備後國權守從四位下善道朝臣  
真真令入京 已酉天皇朝親太皇太后於  
冷然院宴侍從已上賜祿有差 庚戌授從  
五位下惟良宿祿春道攝朝臣貞根並從五  
位上從六位上内藏忌寸雄繼外從五位下



夏四月癸丑朔 天皇御紫宸殿宴侍從  
 已上賜祿有差 壬戌太宰府言管木陽薩  
 摩壹岐等國嶋選入任職木小是同除災祈  
 福彼此不異方今北國皆有誦讀師之職修  
 正月安居等夏而作國嶋既無誦讀之職選  
 失鎮護之助加以國分二寺雜物觸類頗多  
 既無綱維令誰檢領望請准諸國之例置講  
 讀師者府司商量所陳有理望請准管内諸

國博士醫師之例府司於觀音寺與彼誦師  
 共簡誡部内精進練行智德有聞堪任誦進  
 終始無差者將補任之者勅誦師者依請補  
 任讀師者莫更置之但安居看會之日依延  
 曆廿五年三月格以國分僧次第誦之 丁  
 卯從五位上三嶋真人岡麻呂為散位頭  
 庚辰天皇御武德殿覽諸牧野馬及騎射  
 壬午參議式部大輔從四位上滋野朝臣負



主以在西寺南居宅一區捨為道場仍言私  
建道場是格之所禁也雖是舊宅事似新建  
但此家之為體前臨淵水後備佛地去寺迫  
近殆同伽藍九寺邊二里本禁殺生而家人  
奴婢動事澳經近寺之弊還犯憲法望請使  
入西寺命為別院号其名曰慈恩院東大寺  
僧傳燈住位圓修永為別當三綱在別人自  
此以後別當三綱隨檀越願令死行之者勅

聽之 五月丁亥天皇御武德殿覽四衛府  
射 戊子御武德殿覽中衛府騎射種種馬  
藝 丙申甲斐國言山梨郡人伴直富成女  
年十五嫁鄉人三枝直平麻呂生一男一女  
而兼和四年平麻呂死去也厥後守節不改  
年也四十四而攀号不止恒事齋食敬於靈  
床宛如存日量彼操履堪為節婦者勅且終  
身免其戶田租即標門間以旌節行 戊戌



越前國飢遣使賑給之タリヲ 巳亥參議從四位  
下正躬王為兼遠江守左大臣如故 辛丑  
淡路國言他國澳人等三千餘人賣王臣家  
牒群集濱浦冤凌土民伐損山林雲集霧散  
監惠不休又官舍驛家皆在海邊而接居波  
間譬猶魚鱗縱有大災可難撲滅勤加禁斡  
國力不足望請官符皆悉禁制官宜且嚴加  
禁止勿令更然如不遵制旨尚致濫猾立加

史哥以懲將來但所犯之罪杖罪已上者勸  
錄所犯及姓名早速言上 壬寅武藏國言  
多摩郡猪江鄉戶主刑部直道繼戶口同姓  
真刀自咩為同鄉刑部廣主妻生四男三女  
經元一年夫乃死矣真刀自咩居喪有禮喪  
死如生墳側結庐晨昏悲泣推移穢月終始  
不渝見其操行可謂節婦者勅宜特授位二  
階兼終身免同戶田租 甲辰奉授山城國



水主神從五位下 六月癸丑朔天皇御紫  
宸殿宴侍臣賜祿 丙辰奉授伊勢國正五  
位下多度神從四位下若狹國釺遣使賑給  
之 巳未太宰府獻白鳥一雙 丁卯日本  
紀讀畢 戊寅主水司言司家之政觸類繁  
多而本自無印只用白紙夏涉輕疎未免嫌  
疑望請准內膳采女等司被給件印者勅宜  
免之 庚辰正五位下伴宿祢成益為兼左

中并大藏大輔如故 甲申出羽國家上郡  
人外從八位上勳七等伴部道成男外少初  
位上勳九等繼益白丁吉繼秀益繼守同姓  
勳九等福尊等七人賜姓吉弥候 秋七月  
壬午朔癸未任左右大臣詔曰天皇 我 詔旨  
止 良乃 宜大命 親王諸主諸臣百官人等天  
下公民衆聞食止 宜食國乃法止定期 比 行  
賜 倍 留 國法隨 亦 先立先立止 從上二位源常朝



臣每左大臣官尔任賜布又宣久正二位福

氏公朝臣波於朕天近親毛尔在又可仕奉倍

次尔在尔依天右大臣官尔治賜久勅不

天皇大命乎衆間賜止宣又勅日在唐天台

請益僧圓仁留學僧圓載等久遊絕域應之

旅資宜附圓載備從僧仁好還次賜各黃金

二百兩者取司准勅分付如前辛卯從五

位下鍊倉王為少納言癸巳請百僧於八

省院轉讀大般若經初耳雨是日雨降閏

七月壬子朔天皇御紫宸殿四衛府獻物宴

五位已上賜録有差戊午天皇御仁壽殿

令奏林邑樂未曾覽此樂故也辛酉左大

臣從二位兼行左近衛大將皇太子傳源朝

臣常上表曰云云優詔不許壬申奉幣伊

勢太神宮祈防風雨災癸酉左大臣源朝

臣常重上表曰云云勅書於左大臣曰所表



具之堂高則階遠爵貴則祿優二者之來一定之道而知深鑒損挹固守冲虛減封之請前後累通朕與卿昆季義兼家國偏行則公議不聽兩遂則私情難忍雖賞輕德重自先害盈之嫌而泚分枝連欲益福謙之利故屈之于此申之于彼以元來望宜知此意八月辛巳朔 天皇御紫宸殿覽芳宜花宴老臣皆有復古之歎日暮賜五位已上衣被有

差 乙酉文章博士從五位上春澄宿祿善經大内記從五位下菅原朝臣是善等被大納言正三位藤原朝臣良房宜稱先帝遺誠曰世間之事每有物性寄崇先靈是甚無謂也者今隨有物性令所司卜筮先靈之崇明于封兆臣等擬信則忤遺誥之旨不用則忍當代之咎進退惟谷未知何從若遺誠後有可改臣等商量改之耶以否由是略引古典



證據之文曰昔周之王季既葬後有求而成  
變文王尋情奉之也先靈之崇不可謂母又  
有幽明異道心夏相違者如北齊富豪梁氏  
是也臨終遺言以平生所愛奴為殉家人從  
之奴蘇言忽至官府見其亡主主曰我惟亡  
人得使奴婢於遺言喚汝今不相關當白官  
放汝謂家人為我修福云又春秋左氏傳  
魏武子有嬖妾無子武子疾命其子顛曰必

嫁病困則更曰必以為殉魏顆擇之從其殆  
也謂病未至日也遂待老夫結草之報尚書曰女則  
有大疑謀及卿士謀及卜筮白虎通曰定天  
下之吉凶成天下之慶慶莫善於著龜列梁  
辨和同論曰夫事有違而得道是以君子之  
於事也無適無莫必考之以義由此言之卜  
筮所告強不可信君父之命量宜取捨然則  
可改之復何疑也朝議從之 癸巳幸北野



駐蹕於聖林院閱覽池塘錫宴群臣日暮還  
宮 乙未紀伊國名草郡久右兵衛從六位  
下紀堪臣清繼賜姓紀朝臣 丁酉奉授陸  
奧國元位勳九等川田領神元位鼻節神並  
從五位下錄有靈驗也 庚子嵯峨太皇大  
后不豫遣中使奉問起居 癸卯丹波國多  
紀郡入看院主典從七位上常澄宿祿成主  
改本居貫附左京一條二坊 九月辛丑朔

雨快降先是不雨已久井泉涸竭故今人人  
以為喜澍 己未天皇御紫宸殿宴重陽節  
公卿已下至六位文人同賦間秋光之題訖  
賜祿有差 庚申外記曹司廳前白虹見  
丙寅近江推守從四位下藤原負主卒也南  
朝參議從三位大藏卿楓磨之孫從五位上  
園主之子也弘仁十三年叙從五位下頻經  
内外官所在必著治迹屬兼和九年近江國



關門嚴固時，負主居其國，以被叙四位使任。權守立性，濕慧益政，幹濟雜業，牘成堆庶務。猥積而飲酒之興，不曾休廢，醉後弥明割前如流，故吏民不敢欺之。卒于時年七十。戊寅從五位下，長岑宿祢秀石為豐前次。冬十月庚辰朔，天皇御紫宸殿宴，侍從已上賜祿有差。庚辰左京人玄番助從六位上日置宿祢真淨造輪田使主典大初位上繼大

初位上國長太初位上益繼元位淨海等賜姓三統宿祢。十一月己酉朔辛亥奉授紀伊國從五位下志摩神伊達神靜火神並正五位下賀茂縣主廣友等。疑云所謂鴨川從二神社指南流出而王臣家及百姓等取鹿炙於北山，便洗水上其未流來觸神社，因茲汚穢之崇，屢出御上，雖加禁制，不曾順慎，宜自當國近于河源，嚴加禁斷，若違犯者，禁其



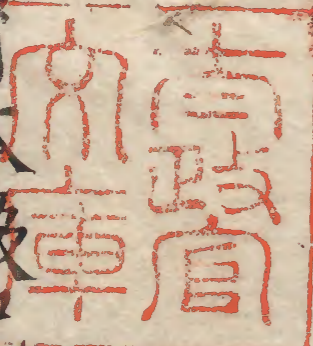
身申送國郡司并祿宜祝等許容之者必處  
科 壬戌參議從四位上滋野朝臣貞主為  
兼勘解由使長官式部大輔讚岐守如故  
丁丑行幸水成瀬野山城檜津河内等國司  
執御誓遷離官賜扈從臣及國司等祿日暮  
車駕還宮 丙戌山城國紀伊郡人未使逆  
廢改本店貫左京三條 丁亥奉授從五位  
上稱荷神從四位下 壬寅散位從四位下

勤七等坂上大宿祿鷹室王卒 壬午除班田  
使參議從四位上正躬王為山城國長官參  
議從四位上滋野朝臣貞主為大和國長官  
刑部大輔從五位下丹墀真人門成為次官  
參議從四位上安倍朝臣安仁為河内和泉  
兩國長官參議從四位上藤原朝臣助為攝  
津國長官是日從五位下笠朝臣教道為丹  
後守 癸未左京人大政官史生從八位下



續日本後紀卷第十四  
揚津連第主内豎无位揚津連繼吉賜姓恒  
世宿祢 乙酉天皇御衣省院祭遣奉幣使  
於伊勢太神宮 戊子攝津國言依去天長  
二年正月廿一日兼和二年十一月廿五日  
兩度勅旨定河邊郡為奈野可速建國府而  
今國弊民疲不堪免役望請停速彼曠野便  
以鴻胥館為國府且加修理者勅聽之丁酉  
行幸水沼野及行河山城國司獻御贄賜

扈從侍從已上及國司祿有差日暮車駕還  
宮 壬寅越前守從四位下岑成王犯罪當  
官解任岑成王初赴任之後乞服入京隱居  
不上取司奏劾之



續日本後紀卷第十四

續日本後紀卷第十四



